

І зужому наукається,
І свого не цурається...
Т. ШЕВЧЕНКО

СВІТОВИЙ ШОДЕННИК

UKRAINIAN DAILY

Редкація і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N. J.
Тел.: HENDERSON 4-0237
JHC: HENDERSON 5-8740
Тел. з Нью-Йорку:
Bardly 7-4125

PIK LXV. Ч. 120. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК. СЕРЕДА, 25-ГО ЧЕРВНЯ 1958 П'ЯТЬ ЦЕНТІВ — FIVE CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, JUNE 25, 1958 No. 120. VOL. LXV.

ПРЕЗИДЕНТ І СУДДЯ В СПРАВІ СЕГРЕГАЦІЇ

НЕГРИТАНСЬКІ ПРОВІДНИКИ КОНФЕРУЮТЬ ІЗ ПРЕЗИДЕНТОМ — СУДДЯ ВІДМОВЛЯЄТЬСЯ ЗМІ- НИТИ СВОЄ РІШЕННЯ

Вашингтон. — 23-го червня, 4 негритянські провідники відвідали президента Айзенгавера, з яким конферували в справі "чистої расової політики" в справі расової дискримінації та відповідей програми, яка допомогла б її здійснювати. Ці негритянські провідники заявили Президенту, який був у присутності генерального прокуратора Вільяма П. Роджерса, що припинення об'єднання шкіл в Лінтл Року до глибини зворушило умі мільйонів американо-негритянських громадян. Негритянські провідники о. д-р Мартін Лютер Кінг, А. Філіп Рандольф, Рой Білкінс і Е. Фрідріх Морроу заявили Президенту, що вони вірять в його прихильність до їх справи і сподіваються, що Президент буде відповідно діяти в зв'язку з тим, що суддя в Лінтл Року припинив на два і пів року об'єднання середньої школи в тому місті. Але ані Президент ані головний прокуратор Роджерс не дали жадної обіцянки, що будуть щось робити в зв'язку з рішенням судді. Негр. провідники старались дотримуватися до през. Айзенгавера цілий рік. Тепер їм вдалося добитися своєї цілі, але кілька днів то-

му суддя в Лінтл Року припинив об'єднання середньої школи в тому місті на два і пів року. Президент не зайняв становища до того факту, а головний прокуратор Роджерс заявив негритянським делегатам, що саме тепер розглядає цю справу. Негритянські делегати домагалися, щоб Президент публічно заявив, що всім законам буде старатися, щоб закон був здійснюваний, щоб департамент справедливості всіма ментом справедливості всіма своїми засобами підтримував справу об'єднання шкіл. Одночасно повідомляють із Лінтл Року, що окружний федеральний суддя Гаррі Дж. Лемлі відмовився видати заарештування, про припинення на два і пів року здійснення об'єднання шкіл в Лінтл Року. Представник Крайового Товариства для Поступу Колоріан Людей Байлі Брентон заявив, що він негайно внесе апеляцію до Апеляційного Суду в Ст. Луїсі. Якщо Апеляційний Суд не скасує заарештування судді з Лінтл Року, то в найближчому шкільному році в тому місті негритянські учні не зможуть вчитися в середній школі, в якій вони вчилися впродовж цілого минулого року.

Передбачають збільшення національної продукції до \$470 мільйонів

Нью-Йорк. — Економісти журналу "Форчун" передбачають, що вже в 1959 році економіка ЗДА дістане до нових рекордів і в промисловій, загальній і в промисловій. Згідно з цими передбаченнями країнова продукція ще в цьому році збільшиться на 20 мільйонів доларів, коли будуть випродані всі запаси товарів і збільшені інвестиції. В 1959 році збільшення національної продукції внісе кошту 30 мільйонів доларів. Внаслідок цих збільшень країнова продукція внісе 470 мільярд. дол. в 1958 р., а остання чверть року вказала країнову продукцію в сумі 420 мільярдів доларів в річному відношенні. "Редесія, кажуть ці

економісти, досягнула своєї кількості тільки тому. Фіскальна і кредитова політика почали збільшуватися і економіка вже почала свій ріст вгору". До цього причинилися збільшені видатки на оборону і публічні роботи, збільшення, впродовж двох місяців, на 14 відсотків руху в будівельному промислі і на 10 відсотків в машинобудуванні. В травні два рази більше число промислових збільшило продукцію в порівнянні з тим числом, яке було в грудні. Індекс продукції збільшився на один пункт в травні, і на стільки ж повно збільшився в червні. Число zatrudнених в травні збільшилося, а число безробітних по раз перший зменшилося в тому місяці.

Хочуть в серпні закінчити сесію Конгресу

Вашингтон. — Члени Конгресу хотіли б цього року закінчити сесію ще перед кінцем серпня, бо планують почати виборчу кампанію перед листопадними виборами. Але не можна наперед передбачити, коли в дійсності можна буде закінчити працю в обох палатах Конгресу, бо цілий ряд справ ще не с'поладжені. Деякі законопроекти вже с'вирішені обома палатами, але окремі спільні конференції мусять узгодити різниці, які с'прокладають Сенау і Палату Репрезентатів. Інші важливі законопроекти с'ухвалені тільки однією палатою, і чекають на рішення іншої палати.

Сенат має прийняти або відкинути законопроект про надання права стейту Алясці, який уже прийняла Палата Репрезентатів. Коли б Сенат прийняв більші поправки до прийнятого вже Палатою законопроекту, то існує ще можливість, що той проєкт може застрягти в Комісії Правил в Палаті Репрезентатів. Конгрес має вирішити справу допомогти закордонній, законопроект про реорганізацію департаменту оборони, військову будівельну програму, видатки на публічні роботи та справу зменшення податків.

В АМЕРИЦІ

● В наслідок 22-го червня в Нью-Йорку перебували для головної держави, Президент Західної Німеччини д-р Теодор Гойс був на Богослужбі в лютеранському костелі, а президент Філіпп Карлос Гарсія разом із дружиною — в катедрі св. Патріка, після чого був запрошений кардиналом Френсісом Спелланом на сніданок. Обидва президенти відвідали в готелі "Валдорф-Асторія" колишнього президента ЗДА Едварда Гровера і разом с'фотографувалися.

● Сьогоднішній в'їзд в Нью-Йорк стріляв морських офіцерів, який утруднював рух кораблів в портах Східного і Південного узбережжя ЗДА.

● Нью-Йорк. Н. Дж. заарештовано шість юнаків, які вбили 74-річного інженера Людвіка Лавтера, порубавши у нього 13 доларів. Двоє заарештованих в убивстві призналися.

● Команда армії планує випустити в космічні простори керувану ракету "Редстоун" з людиною, яка могла б потім вер-

нутися на землю. Армія, флот і летунство мають незабаром опублікувати кілька надійних проєктів міжконтинентальної ракети з пасажиром. Автомобіль одного з цих проєктів с'12-річний хлопчик.

● 32-річний Франсеска Пекліна із Гобокену, Н. Дж., що продав деревний спирт, від якого померли дві особи, засуджено на кару тюрем від 10 до 20 років. За те саме 26-річний Пекліна Норберто Діпа із Бронксу, Н. Дж., дістали від 7,5 до 15 років тюрем.

● 49-річний Вільям Гербер із Джукіно, Вісконсин, коли вчепився в нього всі гроші, не хотів ні до кого звертатися за допомогою. Сім до старого аята і просидів там кілька днів без їжі. Втрапивши 40 фунтів ваги, він став ослаб, що був би смер, який прокоханий не побачив його і не закликав лікаря, який йому записував. Гербер приходить до здоров'я в госпіталі. Управління літально знайшла вже для нього працю.

ЗДА СПІВПРАЦЮВАТИМУТЬ В ДОБУВАННІ АТОМОВОЇ ЕНЕРГІЇ

Вашингтон. — Президент Айзенгавер зголосив до Конгресу на затвердження договору, підписаний з Європейською Спільнотою Атомової Енергії у справі тісної технічної і фінансової співпраці над дослідженнями, будівництвом атомових реакторів і добуванням атомової енергії для мирних цілей для шістьох європейських країн названої спільноти. У цій справі Президент проголосив спеціальні звернення до Конгресу в понеділок 23-го червня п. р. підкресливши в ньому економічні, політичні і стратегічні користі, що випливають із згаданого договору. За тим договором, передбачається збудування шістьох великих атомових електростанцій, які продукували б для Західної Європи 1,000,000 кіловатт. Америка дала б до розпорядження капітал у висоті \$350,000,000, а Європа \$215,000,000. До Європейської

Спільноти Атомової Енергії, відомої під скороченою назвою Евратом, належать: Франція, Західна Німеччина, Італія, Бельгія, Голландія і Люксембург. Протягом 20-х років ЗДА поставила б ураній, разом на 30,000 кілограмів, вартості \$480,000,000. Співпраця тієї суми почалась би щойно від 1974 року. Спільна дослідна програма вимагала б додаткових \$50,000,000, що їх дали б порівно Європа і Америка. Президент Айзенгавер підкреслив у своєму зверненні блага для 160,000,000 мешканців отих шістьох країн Евратому, що вийдуть із американсько-європейської співпраці в добуванні атомової енергії для мирних цілей. ЗДА фінансуватимуть цей план через Банк для Експорту-Імпорту. Зменшиться залежність Західної Європи від нафти, як погірного матеріалу для електростанцій.

Д-р Ол. Сас Яворський знову на телевізії

Нью-Йорк. — Д-р Олександр Сас Яворський, український ветеринарний лікар, що в березні п. р. зловив 128,000 доларів своїми виступами на телевізійній програмі "Запити та відповіді", та своїм феноменальним знанням американської історії, почав минулої неділі, 22-го червня, свої нові телевізійні виступи, цим разом на програмі "Виклики на \$64,000". Ця програма виклику" зв'язана з програмою "Запити" тим, що переможця на програмі "запити" викликає і змагається з ним інший знавець з тієї категорії знання, а який переможець першої програми відповідає на запити. На програмі "Запити", що відбувається кожного вівторка о год. 10-й вечора на телевізійній стрічці 2, виступає тільки один знавець, а на програмі "Виклики" змагаються двоє, переможець з першої програми та той, що його викликає. На програмі "Виклики", яка передбачає також телевізійну стрічку ч. 2 в неділю о год. 10-й вечора та яку "спонсорують" на спільну косметична фірма "Репалон" і фірма виробу цигареток "Кент", переможець також виграє 64,000 доларів, а в випадку нерішечності змагань, що суму розділять порівній частині, себто по 32,000 доларів, між обома змагачами. Д-ра Яворського викликав інший лужанець, д-р Деніс Т. Ван Акер, фізик атомного з Нью-Йорку. Минулої неділі їх обидвох, д-ра Саса Яворського і д-ра Ван Акера, представляло публічне бо на змагання вже не вистачало часу. Змагання повинно б початися в наступну неділю.

Боб Говп уже не називатиме гопака російським танком

Вашингтон. — "Ви можете бути певні, що в майбутньому ми називатимемо "гопак" українським танком" — запевнив відомий фільмовий і телевізійний артист Боб Говп п-ню Людмилу Коваленко своїм листом. Говп написав це у відповідь на листа п-ні Коваленко, в якому вона висловлювала йому признання за його телевізійну "російську програму", яку він влаштував після своїх відвідів в Москві взимку цього року. Говп твердить в листі, що ще жадна його програма не мала такої масового відгукону, як та, про яку мова та в якій він висмівав совєтський режим. Він рівночасно інформує, що ця програма, з уваги на загальне домагання, буде повторена цієї осені і тоді, запевняє артист, український гопак, що його виключає програма, буде названий вже своїм українським іменем.

Боб Говп уже не називатиме гопака російським танком

Українська Громада в Пассейку почала акцію для придбання Народного Дому

Пассейк, Н. Дж. — Місцева Українська Громада, яка разом з доволі численними поселенцями нараховує біля 10,000 осіб, починає інтенсивну акцію для придбання власного Народного Дому, що ставби осередком її громадського і культурного та товариського життя. В цій справі відбулося громадське віче в неділю 15-го

червня, на якому справу погребі і придбання Народного Дому з'ясував п. Р. Шраменко. В результаті віча поширено існуючий вже Ініціативний Комітет до 19 осіб. Комітет уже відвів свої наради та рішуче скликає загальні збори в суботу, 28-го червня, для вибору керівних органів планованої Української Центральної.

СМЕРТЬ НА ГЛАДІ ДОРІЗІ

Це с'фотографували сцени нещасливого автомобільного випадку на Гачинському шляху біля Нью-Йорку, в якому минулої суботи, 21-го червня, загинули дві українки: лікарка д-р Віра Галуцянська та її 70-літня мати Євгенія. На світліні (зліва) видно перевернений "Volkswagen", який їхала д-р Віра Галуцянська, що втратила над ним контроль, переїхала через малу перегородку посередньої дороги на другий бік шляху та зударилась з іншим автомобілем, що мчав у протилежний бік. Д-р Галуцянська і її мати від сильного удару були викинені з автомобіля на брук і загинули на місці їхньої трагедії. Поховання відбулися в суботу, 22-го червня, на цвинтарі в місті Іхті, Ілліноїс, де поховали лікарку та її мати. На місці трагедії зробили фотографії Джері Мей і вона була поміщена в нью-йоркських газетах, разом з описом катастрофи.



Українська Громада в Пассейку почала акцію для придбання Народного Дому

Пассейк, Н. Дж. — Місцева Українська Громада, яка разом з доволі численними поселенцями нараховує біля 10,000 осіб, починає інтенсивну акцію для придбання власного Народного Дому, що ставби осередком її громадського і культурного та товариського життя. В цій справі відбулося громадське віче в неділю 15-го червня, на якому справу погребі і придбання Народного Дому з'ясував п. Р. Шраменко. В результаті віча поширено існуючий вже Ініціативний Комітет до 19 осіб. Комітет уже відвів свої наради та рішуче скликає загальні збори в суботу, 28-го червня, для вибору керівних органів планованої Української Центральної.

ДВА СВИТІ — ДВІ ДЕМОНСТРАЦІЇ



Майже в усіх західних столицях відбуваються тепер перед будинками совєтських дипломатичних представництв демонстрації проти страчання Москвою Імре Надя та інших провідників недавньої мадлярської революції. На цій фотозйомці видно, як французька поліція в Парижі пильнує, аби не допустити демонстрацій, переважно студентів, до більшості антисовєтських заворушень і виступів. Тим часом у Москві, ніби то в "відплату" за ці демонстрації на Заході, совєтська герористична влада зганяє комсомольців та накажує їм демонструвати будинки закордонних амбасад, як це сталося останнього з будинком західно-німецької амбасад. Справа дві, два свиті — дві демонстрації.

Югославія зголосила протест проти вбивства Надя

Београд. — Югославська амбасада у Будапешті та комуністичним урядом офіційно протест проти засуду на смерть колишнього мадлярського прем'єра Імре Надя, і другий — його убивством. Орган югославської комуністичної партії "Вороб" одержав лист, що вбивство комуністичного мадлярського прем'єра Надя потрібне було Москві для того, щоб "загалувати" даліший поступ соціалізму". Це вбивство — пише югославський щоденник "Політика" — "було жахливою пересторогою для тих, які протиляються теперішньому відродженню сталінізму". Цей часпис пригадує, що в 1949 році поховано на Мадярщині її колишнього міністра закордонних справ Ласло Райка ніби за сприяння "гітлозмови". Це потрібне було для того, щоб ізолювати Югославію від єврейства. Цей саміт під славистичний тепер убивство Надя. Воно мала на цілі доказати зв'язок Югославії з закордонними "імперіалістами", у спільні з якими Югославія ніби намагалася промстити шлях "фашизму" на Мадярщині. "Політика" твердить, що такі "нісенітні наклепи" не вимагають навіть спростування, бо "цілий світ", включно з народами Сходу Європи" знає, що насправді займається брехнями.

„Провідники СССР хочуть нас знищити”, — заявляє генеральний прокуратор ЗДА

Шикаго. — Генеральний прокуратор ЗДА Вільям П. Роджерс промовляв на зборах єврейської організації єврейсько-американської молоді, щоб "розуміла небезпеку від міжнародного комунізму", бо ми не сміємо дозволити собі на те, щоб бути самодовольними.

УКРАЇНСЬКА ХРОНІКА

● 26-літній українець, Інокій Юрій Зиниш Подольський, що с'служував в Єврейській Мадярщині в Торонто, був геросом українських шкіл, в яких навчається 1,000 дітей. В організації єврейських шкіл в справі української середньої школи взяло участь 70 громадян, а 120 громадян вже асигнували на ту ціль поважні суми грошей.

● Понад 150 українців живе в околицях Кляйенфурту в Австрії. Вони організовані в Український Громаді, яка відбула недавно свої збори, вибравши собі на голову Андрія Гольдмана.

● Українську греко-католицьку парохію св. Варфоломія у Відні відвідав в кінці квітня п. р. кардинал Тіссеран, декан Священної Конгрегації Кардиналів. З цього приводу відбулися в церкві великі торжества.

КОМСОМОЛЬЦІ НАПАЛИ НА НІМЕЦЬКУ АМБАСАДУ В МОСКВІ

Москва. — У відплату за спонтанну демонстрацію німців та мадлярських і інших емігрантів перед совєтською амбасадом в Бонні під кінець мину. тижня з приводу вбивства Надя, б о л ь ш е в и ки організували плянну демонстрацію перед західно-німецькою амбасадом в Москві в понеділок 23 червня п. р. З різних згорі визначених збірних пунктів змаршували в докладно означений час на майдан перед будинком амбасаді кількості комсомольців і робітників. Із принесених запалювальних торбин та течок на книжки вони повимали кармані, куєні заліза, порожні пляшки й пляшки чорнила та серед криків і лайок проти німців — обкидали ними будинок амбасаді. Вибито коло 40 вікон — ні одна шибка не залишилась цілою, пошкоджено каміни і чорнилом всередині амбасаді меблі, віконні ґрати й фронт будинку. Чотири поліцейські перед будинком амбасаді, не рухаючись з місця, спокійно придивлялися, не допускаючи тільки демонстрантів до середини амбасаді, чого, зрештою, вони не пробували поборити, дистанції згорі відповідні інструкції. Щойно тоді, коли всі без решти вікна були побиті й уся "робота" зрештою, з'явилось додаткових вузів поліцейських, які почали відтискувати й розсувати юрбу, яка в мікчасі зросла на локх півтори тисячі осіб. Нікого не утрештовано і не розпоршувано юри палками чи сліззавим газом, як це звичайно буває. Дипломатична консуляція в Москві, зокрема тамошня західно-німецька амбасада сподівалась такого нападу, взявши під увагу кампанію, що її повела совєтська преса і радіо проти Німеччини й Данії та перевелену вже біль-

шевиками згорі організована демонстрація проти данської амбасаді. Совєтським громадянам сказало виключно тільки про антисовєтські демонстрації в Копенгазі й Бонні, а промовчано подібні демонстрації в цілому ряді інших столиць у інших країнах світу, між іншим перед будинком делегації СССР в ООН у Нью-Йорку. Тому службовці амбасаді Західної Німеччини в Москві заздалегідь посталили дорожні килями й поховали вартівні річі. Все ж більшість юрба запалила чимало шкоди. Західно-німецький амбасадор д-р Ганс Кроль зажадав був раніше скріпленої поліцейської охорони для амбасаді, але, очевидно, її не дістало. Безпосередньо після демонстрації він склав гострий письмовий і устний протест, зажадавши перепосилати від совєтського уряду та звороту заподіяних матеріальних шкід. Совєтський міністер закордонних справ Андрій Громико "був перешкоджений" і не прийняв Кроля, який розмовляв з заступником Громика, Андреем Захаровим. Канцлер Аденауер, дізнавшись про ту подію, казав телефонічно повідомити 10 західно-німецьких промисловців, які перебувають тепер на терені СССР, що вони повинні на знак протесту негайно відкатити назад до Німеччини. — Західний кореспондентом анкетувалися робити свідання з тієї вилежсервованої совєтським урядом демонстрації. Кореспондентом "Нью-Йорк Таймс" Манфред Френкелі анкетував з рук фотографів і розвілю його. Коли він телефонічно передавав подробиці демонстрації до названого видання в Нью-Йорку, перервано йому розмову й дозволено лише сказати це, що "де вже кінець вісті".

Грецькі націоналісти не вдоволені становищем уряду Греції в справі Кипру

Атени. — Грецькі націоналісти й екстремісти не вдоволені ніби — на їх думку — за надто лагідною формою вліччя рецький уряд Константін Караманліс заявив себе проти англійського плану щодо північної частини Греції в Туреччині разом з Англією а долю Кипру. Це невдоволення стартовало використати позиції єврейської уряду Караманліс політичної партії, які просто закликають Караманліс до зголошення димісії. Грецькі часописи оприлюднили текст листа, що його англійський губернатор на Кипрі, сер Гут вівелар архієпископів Макаріосів, що існує в Атеніх. Губернатор

був ствердив, що мирну розв'язку проблеми Кипру можна буде знайти тільки тоді, коли однакові Греції, як Туреччині, "дещо зважати" свої теренів німоти. Англійський губернатор добував у своєму листі, що на випадок припинення терористичної акції греками й турками на Кипрі будуть ступиново касовані припинення тамошнього виняткового стану і що буде відкликана заборона для різних кипрських греків — повертатися на Кипр. Це стосується також особи самого архієпископа Макаріоса, якому англійський уряд заборонив вертатися на Кипр, коли його звільнено з заслання на малий острівцень на Індійському океані.

У СВИТІ

● Три сідньо — німецькі офіційні латини совєтського типу примусять ще 29 травня п. р. з'явитися літак приземлятися на східно — німецькій території, після чого німецькі комуністи шантажували Бельгію, заявляючи, що зливають лету. німці Мартин Пальмю тільки тоді, коли бельгійський парламентарі дотримають вимоги утворення літального вантажівки в тім праві офіційні переговори. Така формальність потрібна німецьким комуністам для того, щоб потім послилися на факт таких "переговорів", як попередній доказ виконання Бельгією Східної Німеччини. Жадна із західних держав не визнає Східної Німеччини. Бельгія піддала шантажу німецьких комуністів і Пальмю випущено на волю.

● Президент Німеччини Федеративної Республіки, 74-річний д-р Теодор Гойс, будучи на обіді, владномому на його честь Університетським Клубом в Нью-Йорку, докладав за промови голови фундації Форда, Генрі Форда, що ця фундація призначила 1 мільйон доларів на Вільямів Університет в Берліні. Цей університет засновано на руїнах передвоєнного берлінського університету великою мірою завдяки підтримці Лейбнісової фундації від фундації Форда в 1951 році.

● Комуністична преса в Польщі, крім сухого офіційного ко-

муністату, не принесла ніякого коментаря про вбивство ком. комуніст — мадлярського прем'єра Надя. Закордонні обсерватори у Варшаві стверджують, що польські комуністи рішуче відмовляються "танцювати на мотилі Надя разом з совєтськими й іншими сателітними комуністами". На прийнятті в комуністичній мадлярській амбасаді у Варшаві, владномому з нагоди 10-річчя мадлярсько — польського "дому припинення", була тільки маленька офіційна делегація польського уряду.

● Два американські художники, 65-річний Джек МакКорк і 51-річний Сірія Вагнер, прибули минулої суботи з Червоного Китаю до Гонг Конгу, звільнені китайськими комуністами з в'язниці, де вони провадили п'ять років за "екстремістичністю". Обидва — дозвго неспішані — з обуренням заперечили перед журналістами, начебто вони будь-коли в житті займалися лісами "спингуст-вом".

● Княгиня Александія Тер-Лозьян, 22-річна вівча останнього еспанського короля, про яку ласі на сенсацию газети часто згадували як про майбутню дружину бельгійського короля Водуана, виїхала минулої тижня у Рим злізши за 32-річний дотримання Леніно з "просто" роду, сина колишнього італійського амбасадора в Еспа-

ДРУГИЙ КОМУНІКАТ

Т-ва ПРИЯТЕЛІВ КАПЕЛІ БАНДУРИСТІВ В ДІТРОНТІ

В першому нашому комунікаті з листопада м. р. подали ми до відома громадянства, що наш задум — вийняти Капелю Бандуристів у вільний світ — увінчався успіхом, що ми за наш рахунок заагандували та що зарезервовано вже найкращі залі в столицях та більшість міст країн Європи, в яких думати, віримо, побудують культурного походження нашої славної Капелі Бандуристів.

Кожний, хто запізнається з вищеподаною турботою Капелі в Європі, дасть собі справу з того, яких великих зусиль і коштів вимагала вона дотепер та скільки ще трудів і коштів вимагати вона для її реалізації.

Щоб Капелю не лише об'їхала Європу, але й змогла перейти на постійне концертнування, потрібна сума \$100,000.

Ми вислали на поодинокі адреси осіб, організацій і церков 50,000 прохань-закликів, прикладаючи громадству легітимність — схвалення піднятого нами діла і закликів найвищих церковних і світських Представників нашої спільноти в Америці і Канаді.

Рівно як українська преса, без вику підтримку й одобрення цієї справи.

Теперішня пора, коли по всьому світу відбуваються посилені розділи великих соціальних містських груп, вимагає від нас більшої успішної пропаганди, а впродовж і відповідних на це фондів.

Визначили слушну засаду, що кожна установа, яка отримує від громадянства пожертви на таку, чи іншу ціль, має складати прикладний звіт з приходу і витрат, поданою нижче перший наш фінансовий звіт по 30. 4. 1958. р.

ПРИБУТКИ:		
Остача з попередньої тури	\$ 2,215.26	
Прибуло зі збірок	17,100.83*)	
Дохід зі значків	1,873.40	\$ 21,189.49
З позичок		3,802.24
Разом:		\$ 24,991.73

ВИДАТКИ:		
Адміністрація	\$ 2,337.20	
Кошти збірок:		
друки	2,298.14	
коверти		
і поштові марки	3,957.46	
подорожі	491.50	
відсотки	417.70	
преса	577.15	
Різні	311.50	8,053.45
Організація тури в Америці	1,248.57	
Організація тури в Європі	9,575.00	\$ 21,214.22
Готівкою надвишка		\$ 3,777.51

*) 4727 осіб безпосередньо і через збирачів \$ 11,591.08
110 організацій від себе і зі збірок 4,718.36
17 укр. правосл. і 2 католич. церкви 791.39

Разом збірка \$ 17,100.83

Тому що ми мусимо негайно вислати до Європи додаткових \$4,000.00, ми не можемо ще сплатити позичок. Іх сплатимо з дальших пожертв.

Подасмо ці цифри до відома української громади в почутті обов'язку і великої відповідальності за розпочате, всім схвалене діло.

Коли зв'язимо, що громадянство склало таку поважну суму, не значить це про проблему великої підготовчої праці для реалізації тури, то ми певні, що решта потрібних фондів буде своєчасно зібрана.

Для цієї цілі цим започаткуємо посилену кампанію за придбання потрібних фондів.

На дні отримали ми вістку, що в Аделаїді (Австралія) з власної ініціативи організовано Товариство Прихильників Капелі Бандуристів на Південну Австралію, з метою придбання фондів на подальшу Капелю по вільному світу.

Візд Капелі у вільний світ лежить в руках всього українського організованого громадянства.

Дітронт, у травні 1958 р.
Управа Т-ва Приятелів Капелі Бандуристів

Friends of the Ukrainian Bandurist Chorus
P.O. Box 119, Hamtramck Br., Detroit 12, Mich., U.S.A.

ШЕПЧУТЬ ДІТИ МАМІ В УШКО КУПИ МЕНІ „ПОПЕЛЮШКУ“
Льострована казка в перекладі на укр. мову.
замовляйте вже, висилаючи 50¢ на адресу: „SVOBODA“, P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

ЛІКИ — це найбільш корисний дарунок до КРАЮ!
Вислано до Європи. — Гарантія доставки.
— Митно оплачується тут. —
— Вислано летунською поштою. —
Rimifon, Penicillin, Streptomycin, Glucose, Cycloserine, Vitamins — Irgarvin, Orinase (diabetes).
СПЕЦІАЛЬНІ ЄВРОПЕЙСЬКІ РЕЦЕПТИ ПОЛАГОДЖАЮТЬ ВАШІ РЕЦЕПТИ ТОЧНО.
СПЕЦІАЛЬНІ ПАЧКИ для хворих на туберкульозу — артритизм — ревматизм — діабетиків — з високим тисненням крові і т. д.
Говоримо українською, російською і польською мовами.
Пишіть або телефонуйте:
B. Feldman Pharmacy
111 Ave. "A" & 7th Street, NEW YORK CITY.
Tel.: OR 7-5980

НАВІТЬ НАЙБІЛЬШЕ ХВОРІ НЕ ПОВИННІ ТРАТИТИ НАДІІ
Всіх хтось найдется, що вам допоможе.
МОЯ ЦІЛЬ ПОМАГАТИ ХВОРИМ ВІДЗІСКАТИ СВОЄ ЗДОРОВ'Я ПРИРОДНИМ СПОСОБОМ (ПРИРОДНОЮ МЕТОДОЮ).
Година прийняття:
ЩОДЕННО від 9-ої рано до 7-ої вечора.
В неділю і свята за попереднім записом.
Tel.: MITCHELL 2-0773
JOSEPH MILLER, D.C., Ph.D.
790 BROAD STREET
NEWARK, N. J.

Щораз більше стейтів погоджується на федеральну допомогу безробітним

Вашингтон. — Коли Конгрес ухвалив законопроект про федеральні фонди на 50-відсоткове продовження періоду допомоги для безробітних, тоді передбачували, що тільки кілька стейтів схоче користуватися з федеральних фондів, які треба буде пізніше звернути до федерального скарбниці. Та це передбачення не здійснилося, бо вже губернатори 9-ох стейтів погодилися користуватися з федеральних фондів на продовження допомоги для безробітних на 50 відсотків довше, як досі. Досі просили про федеральну допомогу вже такі стейти: Мішиген, Нью Йорк, Пенсильванія, Індіана, Алабама, Ровд Айленд, Меріленд, Аркансо і Делавар. Стейти Коннектикут і Висконсин вичають продовжену допомогу з своїх власних фондів, а губернатори Західної Вірджинії і Каліфорнії мають намір про звернутися з проханням про видання їм федеральних фондів на допомогу для безробітних продовж довшого часу. (Закон передбачає, що федеральні фонди на продовження терміну допомоги видаються тільки тим стейтам, які цього бажають). Можливо, що ще декілька стейтів проситимуть про федеральні фонди на допомогу своїм безробітним.

Найвищий Суд обмежує права ветеранів на працю

Вашингтон. — Найвищий Суд вирішив, що згідно з законом працевлаштування не змусити прийняти військового ветерана на працю в такій позиції, яку він був би міг осягнути, коли б не був служив у військовій службі. Таке становище зайняло 7 судів Найвищого Суду ЗДА, а тільки два суди Вілльям О. Даглас і Гюго Л. Блек були проти такого рішення. Це вирішення суду запало у зв'язку зі справою Генрі Т. МекКінні, який перед покликанням до військової служби працював в залізничній лінії Міссури-Тексас-Кензас. Після відбуття військової служби МекКінні вимагав кращої праці, ніж йому пропонувала дирекція залізничної лінії. Суддя Франкфуртер заявив, що ветеран після відбуття військової служби не може вимагати кращого становища, яке його має перед покликанням до війська.

Сенатська комісія підтримує пропозицію про заснування 2-го світового банку

Вашингтон. — Сенатська Банкова Комісія прийняла резолюцію, якою підтримує пропозицію про заснування другого світового банку, який був би допоміжним до Світового Банку, і який використовував би закордонні валюти для допомоги недоврозвиненим країнам, або тим державам, які потребують капіталу. Резолюцію в цій справі поставив демократичний сенатор з Оклахоми А. С. Майк Монрої, який планує давати допомогу закордонним країнам через Міжнародне Товариство для Розвитку, яке складалося з 67-ох країн, які є членами Світового Банку. Резолюцією сенатора Монрої підтримують департамент скарбу і державний департамент. На 15 членів Сенатської Банкової Комісії 12 сенаторів голосувало за, а проти були тільки три республіканські сенатори Гомер Е. Кейпгардт, Джон В. Брікер і Гленн Білл. Треба знайти фінанси на довготерміновий низько опроцентований позички тим країнам, які не можуть користуватися з позичок Світового Банку.

Нассер декларує Гаммершильдові готовність співпраці

Каїро. — Президент Єгипетської Арабської Республіки Гамаль Абдель Нассер запропонував під час чотирогодньої конференції з генеральним секретарем Об'єднаних Націй, Дагом Гаммершильдом, в понеділок 23 червня ч. р. в Каїро, що він, Нассер, візьметься за посередництво разом із Гаммершильдом, щоб завести сподів в Лівані. Нассер — інформують закордонні обсерватори в Каїро — поставив дві передумови, а саме, що Ліван мусить викирестись своїх закидів проти Арабської Республіки, наче б це вона була винувата в громадянській війні в Лівані, та щоб ліванський уряд не карав першій партизанів і членів опозиції за їх діла, коли в країну настане спокій. Гаммершильд мав би — згодують кореспонденти — з свого боку співпрацювати в тому напрямку, щоб теперішній президент Лівану Каміль Шамаун відмовився кандидувати вдруге на президента, та щоб створено такий новий уряд в Лівані, який був би сприйнятливий для ліванської опозиції. Невідомо, чи Ліван погодиться відкликати свою скаргу з Об'єднаних Націй проти Арабської Республіки, як також невідомо, чи сирійський президент може диктувати ліванським лідерам опозиції і їхнім „приватним арміям“, — піддають в сумнів реальність цієї пропозиції чужинні обсерватори.

Вон Когорн бачить в СССР потенційний ринок для американських товарів

Нью Йорк. — Президент фірми Вон Когорн, Генрі Вон Когорн, який недавно повернувся з Москви і на летовній заявив журналістам, що СССР може бути основним ринком збуту для американських фірм, які продають консулційні товари, якщо б американський уряд погодився дозволити на експорт до комуністичних держав. Генрі Вон Когорн заявив, що він минулого тижня заключив контракт у Москві про доставку „машин і всього потрібного“ для побудови там фабрики, яка продукувала б синтетичні фіброві продукти. Президент корпорації Вон Когорн страшив американців, що американські фірми матимуть конкуренцію з боку європейських фірм, які вже стоять в черзі, щоб робити бізнес з СССР, і які не мають урядового обмеження на експорт. Генрі Вон Когорн підписав контракт на кільканадцять мільйонів доларів, які йому СССР виплатить в доларах зараз після того, як будуть привезені машини до Москви. Ця фабрика для продукції синтетичної фібри буде готова до двох років.

ТАРЗАН, ч. 4081. Дитячі ісла?



MEANWHILE, THE TWO CASEYS DISCOVERED A GORILLA FEEDING GROUND. A GOOD SPOT, SAID JIM. WAIT — LOOK!

НІКСОН ПРИЙНЯВ ДАРУНОК ІЗ ПОДАРОКІВ І ДОТЕПОМ

Ровн Мавштейн, Теннессі. — Віце-президент Річард М. Ніксон і дружиною був почесним гостем на відкритті Родендрового Фестивалю і там йому передали дарунки, які він прийняв із подякою та дотепною зав'язкою, що, можливо, не матиме жадних клопотів внаслідок прийняття таких подарунків, як стейтський прапор та кілька книжок про місцевий фолклор.

ФІЛІПІНСЬКА ДІСТАЛІ \$125,000,000 ПОЗИЧКИ

Вашингтон. — Філіппінський президент Карлос П. Гарсія звинувачує тепер ЗДА з тим задоволенням, що йому вдалося досягти ціль своєї поїздки до цієї країни. Правда, він хотів дістати аж \$350 мільйонів позики на розбудову економіки Філіппін, але дістав тільки \$125 мільйонів. Та ця допомога Філіппінам стала менше залежними від імпорту, збільшуючи свою продукцію та зрівноважуючи свій торговельний баланс.

ВІЙСЬКОВІ ОБСЕРВАТОРИ ОН В ЛІВАНІ ДІСТАНУТЬ ЛІТАКИ

Бейрут. — Військові обсерватори Об'єднаних Націй, які мають стежити, чи через сирійський кордон не плыве до Лівану зброя і чи не переходять його озброєні ватаги, прийшли до переконання, що вони не всіляк виконати без закиду свою місію, якщо не матимуть до свого розпорядження літаків задля інспекції з повітря. Тому вони звернулися з своєю проханням через Генеральний Секретаріат ООН до Швеції, щоб вона придала 4 двоосібні літаки, і до ЗДА — за двома гелікоптерами. Інспекція летунства важлива особливо в гористому прикордонному терені Бекаа, який простягається аж по середній Ліван та який довгий на 75 миль і широкий на 5 до 9 миль. Півтори місяці тому саме в тому районі спалахнула партизанська виступи проти ліванського уряду. Партизанським ватажком у тому районі є Сабрі Гамаді і він виконує владу над повністю частинною територією Лівану, — що зрештою сама не велика, бо займає простір половини стейту Нью Джерсі. Військовим обсерваторам в Бейруті опозиційні ліванські дії відраджували пускатися в названий терен, густо просищений партизанським рухом.

Ставайте членами Українського Народного Союзу, а тим самим і співласниками 20-ти мільйонів нового майна організації!

Під зоряним небом БІЛЯ „ВЕСЕЛКИ“ НА СОЮЗІВЦІ

НА ТРИ РАЗИ ПОВІЛЬШЕННЯ ПЛЯТФОРМИ

що суботи

—> відбувається <—

Забава з Танцями

при звуках оркестри „АМОР“

НЕМА ТО як ЗАБАВА на СОЮЗІВЦІ!

ТАРЗАН, ч. 4081. Дитячі ісла?

Там, крізь кущі, видно було двох горилат, які гралися на сонці!



Там, крізь кущі, видно було двох горилат, які гралися на сонці!

ПРАЦЯ • • • HELP WANTED MALE • • •

—> ПОШУКУЄТЬСЯ <—
на „СОЮЗІВКУ“
ПРИБИРАЛЬНИЦЬ
ПЛАТНЯ ПІСЛЯ УМОВИ.
Зголошуватися листовою або телефоном:
UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION ESTATE
Kerhonskon, N. Y. Tel.: Kerhonskon 5641

КАТАЛОГ

КНИЖОК КНИГАРНІ „СВОБОДИ“
83 GRAND STREET JERSEY CITY 3, N. J.

Належність за книжки просимо слати тільки чеками, або поштовими переказами
(2)
Качуровський І.: Шлях невідомого 1.00
Керницький І.: Перелітні птахи — веселі історії 1.50
Герой переїздіста — гумор. повість 2.25
Керч О.: Альбатроси — роман 2.00
К. І.: Мала історія України 0.15
Кібізей Д.-р.: Український лікар 6.00
Клен Ю.: Пошлі імперії 3.65
Коваленко Л.: Рік 2245 (роман-утопія) 2.25
В часі і просторі — п'єса 2.00
Ковальська М.: Ганна, роман 0.90
Королів-Старий В.: Чмелік 3.75
Задіка про мою смерть 2.00

Коренець О.: Зиптоко малого монгола 0.60
Косаревський-Косаревич В.: Московський сфінкс 6.00
Кощобинський М.: Теорія в двох томах 9.00
Крип'якевич-Дольницький: Нова історія України 3.50
Крупницький Б.: Гетьман Пилип Орлик 0.80
Кушнік М.: Твори 3.50
Курдилик А.: Етюди (мініатюри) 1.50
Левіцька-Холодна: Шлях велетня — розповідь про життя Тараса Шевченка 3.50
Лепкий Б.: Мазепа, повість бр. 2.50 опр. 3.00

Крутіж 1.95
Писання, І. П. 5.00
Ліпа Ю.: Призначення України 1.50
Лотоцький А.: Книга слави 1.00
Любомирський С.: Жорстокі світанки, роман, 2 томи 2.00
Між славою і смертю 3 т. 2.40
Під молодим віллям — 4 т. 2.80

Мандрівка по головних містах земель України — гра для українського юнацтва бр. 2.50 опр. 3.00
Маланюк С.: Поезії 1.50
Марголін А.: Державний устрій Спол. Штатів Америки 3.00
Мірчук П.: Українська Повстанська Армія 2.00
В німецьких ялинах смерті 2.00
Мишуга Л. і Драган А.: Українці у вільному світі 2.00
Мудрик М. А.: Світанки і сумерки 1.00
Нагасевський І. о.: Терністим шляхом, спогади священика про Березу 1.75
Назарук О.: Роксолана, іст. повість 2.50
Напів Лівія — Ювіл, збірник під ред. Л. Лепкого 3.00

Не забули спом'янути — пам'яткова книжка з нагоди відкриття пам'ятника Т. Шевченка 0.50
Непріятель-Грановський О.: Іскри віри 1.50
Осінні утвори 1.50
Обірвані струни: антологія поезії бр. 3.00, опр. 3.50
Олесь О.: Чужиною — поезії 0.50
З журбою радості обнялася — поезії 1.00
Онацький С.: У Вічному Місті, спогади 4.00
Островерха М.: Гомін з далека — нарис 1.00
Обіймаючи на битий шлях 1921-1926 1.50
Без докору, міркування на мист. теми 0.75

(Продовження буде)
Замовлення враз з належністю слати на адресу: „SVOBODA“, P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

Посмертні Згадки

ЯКІВ ЕВАНК, член 219 Відд. УНСОЮзу в Нью-Йорку, Н. Дж., помер 17-го червня 1958 р. Покійний народився 1888 р. в селі Ісак, пов. Турка, Зах. України. Похоронений у с. Задукля, пов. Станіславів, Зах. України. Покійний самітний політик у смутку сестринку Параскевію Єрис, приятельку Савчука і знайомих. Похорон відбувся 22-го травня, при участі Родина, Знайомих та Членів Т-ва, з пох. заведено на цвинтарі Mt. Olivet. — В. Н. П. І.

ВАСИЛЬ СТЕФУНЬКО, член Т-ва ім. М. Шапкевича, Відд. 94 УНСОЮзу в Гемтреку, Мінн., помер 17-го травня 1958 р. на 66 році життя. Покійний народ. в с. Задукля, пов. Станіславів, Зах. України. Покійний самітний політик у смутку сестринку Параскевію Єрис, приятельку Савчука і знайомих. Похорон відбувся 22-го травня, при участі Родина, Знайомих та Членів Т-ва, з пох. заведено на цвинтарі Mt. Olivet. — В. Н. П. І.

ВАСИЛЬ СТЕФУНЬКО, член Т-ва ім. М. Шапкевича, Відд. 94 УНСОЮзу в Гемтреку, Мінн., помер 17-го травня 1958 р. на 66 році життя. Покійний народ. в с. Задукля, пов. Станіславів, Зах. України. Покійний самітний політик у смутку сестринку Параскевію Єрис, приятельку Савчука і знайомих. Похорон відбувся 22-го травня, при участі Родина, Знайомих та Членів Т-ва, з пох. заведено на цвинтарі Mt. Olivet. — В. Н. П. І.

ВАСИЛЬ СТЕФУНЬКО, член Т-ва ім. М. Шапкевича, Відд. 94 УНСОЮзу в Гемтреку, Мінн., помер 17-го травня 1958 р. на 66 році життя. Покійний народ. в с. Задукля, пов. Станіславів, Зах. України. Покійний самітний політик у смутку сестринку Параскевію Єрис, приятельку Савчука і знайомих. Похорон відбувся 22-го травня, при участі Родина, Знайомих та Членів Т-ва, з пох. заведено на цвинтарі Mt. Olivet. — В. Н. П. І.

ВАСИЛЬ СТЕФУНЬКО, член Т-ва ім. М. Шапкевича, Відд. 94 УНСОЮзу в Гемтреку, Мінн., помер 17-го травня 1958 р. на 66 році життя. Покійний народ. в с. Задукля, пов. Станіславів, Зах. України. Покійний самітний політик у смутку сестринку Параскевію Єрис, приятельку Савчука і знайомих. Похорон відбувся 22-го травня, при участі Родина, Знайомих та Членів Т-ва, з пох. заведено на цвинтарі Mt. Olivet. — В. Н. П. І.

ВАСИЛЬ СТЕФУНЬКО, член Т-ва ім. М. Шапкевича, Відд. 94 УНСОЮзу в Гемтреку, Мінн., помер 17-го травня 1958 р. на 66 році життя. Покійний народ. в с. Задукля, пов. Станіславів, Зах. України. Покійний самітний політик у смутку сестринку Параскевію Єрис, приятельку Савчука і знайомих. Похорон відбувся 22-го травня, при участі Родина, Знайомих та Членів Т-ва, з пох. заведено на цвинтарі Mt. Olivet. — В. Н. П. І.

ВАСИЛЬ СТЕФУНЬКО, член Т-ва ім. М. Шапкевича, Відд. 94 УНСОЮзу в Гемтреку, Мінн., помер 17-го травня 1958 р. на 66 році життя. Покійний народ. в с. Задукля, пов. Станіславів, Зах. України. Покійний самітний політик у смутку сестринку Параскевію Єрис, приятельку Савчука і знайомих. Похорон відбувся 22-го травня, при участі Родина, Знайомих та Членів Т-ва, з пох. заведено на цвинтарі Mt. Olivet. — В. Н. П. І.

ВАСИЛЬ СТЕФУНЬКО, член Т-ва ім. М. Шапкевича, Відд. 94 УНСОЮзу в Гемтреку, Мінн., помер 17-го травня 1958 р. на 66 році життя. Покійний народ. в с. Задукля, пов. Станіславів, Зах. України. Покійний самітний політик у смутку сестринку Параскевію Єрис, приятельку Савчука і знайомих. Похорон відбувся 22-го травня, при участі Родина, Знайомих та Членів Т-ва, з пох. заведено на цвинтарі Mt. Olivet. — В. Н. П. І.

ВАСИЛЬ СТЕФУНЬКО, член Т-ва ім. М. Шапкевича, Відд. 94 УНСОЮзу в Гемтреку, Мінн., помер 17-го травня 1958 р. на 66 році життя. Покійний народ. в с. Задукля, пов. Станіславів, Зах. України. Покійний самітний політик у смутку сестринку Параскевію Єрис, приятельку Савчука і знайомих. Похорон відбувся 22-го травня, при участі Родина, Знайомих та Членів Т-ва, з пох. заведено на цвинтарі Mt. Olivet. — В. Н. П. І.

ВАСИЛЬ СТЕФУНЬКО, член Т-ва ім. М. Шапкевича, Відд. 94 УНСОЮзу в Гемтреку, Мінн., помер 17-го травня 1958 р. на 66 році життя. Покійний народ. в с. Задукля, пов. Станіславів, Зах. України. Покійний самітний політик у смутку сестринку Параскевію Єрис, приятельку Савчука і знайомих. Похорон відбувся 22-го травня, при участі Родина, Знайомих та Членів Т-ва, з пох. заведено на цвинтарі Mt. Olivet. — В. Н. П. І.

ВАСИЛЬ СТЕФУНЬКО, член Т-ва ім. М. Шапкевича, Відд. 94 УНСОЮзу в Гемтреку, Мінн., помер 17-го травня 1958 р. на 66 році життя. Покійний народ. в с. Задукля, пов. Станіславів, Зах. України. Покійний самітний політик у смутку сестринку Параскевію Єрис, приятельку Савчука і знайомих. Похорон відбувся 22-го травня, при участі Родина, Знайомих та Членів Т-ва, з пох. заведено на цвинтарі Mt. Olivet. — В. Н. П. І.

ВАСИЛЬ СТЕФУНЬКО, член Т-ва ім. М. Шапкевича, Відд. 94 УНСОЮзу в Гемтреку, Мінн., помер 17-го травня 1958 р. на 66 році життя. Покійний народ. в с. Задукля, пов. Станіславів, Зах. України. Покійний самітний політик у смутку сестринку Параскевію Єрис, приятельку Савчука і знайомих. Похорон відбувся 22-го травня, при участі Родина, Знайомих та Членів Т-ва, з пох. заведено на цвинтарі Mt. Olivet. — В. Н. П. І.

ВАСИЛЬ СТЕФУНЬКО, член Т-ва ім. М. Шапкевича, Відд. 94 УНСОЮзу в Гемтреку, Мінн., помер 17-го травня 1958 р. на 66 році життя. Покійний народ. в с. Задукля, пов. Станіславів, Зах. України. Покійний самітний політик у смутку сестринку Параскевію Єрис, приятельку Савчука і знайомих. Похорон відбувся 22-го травня, при участі Родина, Знайомих та Членів Т-ва, з пох. заведено на цвинтарі Mt. Olivet. — В. Н. П. І.

ВАСИЛЬ СТЕФУНЬКО, член Т-ва ім. М. Шапкевича, Відд. 94 УНСОЮзу в Гемтреку, Мінн., помер 17-го травня 1958 р. на 66 році життя. Покійний народ. в с. Задукля, пов. Станіславів, Зах. України. Покійний самітний політик у смутку сестринку Параскевію Єрис, приятельку Савчука і знайомих. Похорон відбувся 22-го травня, при участі Родина, Знайомих та Членів Т-ва, з пох. заведено на цвинтарі Mt. Olivet. — В. Н. П. І.

ВАСИЛЬ СТЕФУНЬКО, член Т-ва ім. М. Шапкевича, Відд. 94 УНСОЮзу в Гемтреку, Мінн., помер 17-го травня 1958 р. на 66 році життя. Покійний народ. в с. Задукля, пов. Станіславів, Зах. України. Покійний самітний політик у смутку сестринку Параскевію Єрис, приятельку Савчука і знайомих. Похорон відбувся 22-го травня, при участі Родина, Знайомих та Членів Т-ва, з пох. заведено на цвинтарі Mt. Olivet. — В. Н. П. І.

ВАСИЛЬ СТЕФУНЬКО, член Т-ва ім. М. Шапкевича, Відд. 94 УНСОЮзу в Гемтреку, Мінн., помер 17-го травня 1958 р. на 66 році життя. Покійний народ. в с. Задукля, пов. Станіславів, Зах. України. Покійний самітний політик у смутку сестринку Параскевію Єрис, приятельку Савчука і знайомих. Похорон відбувся 22-го травня, при участі Родина, Знайомих та Членів